

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016



755 E. Cornejo Street, Malibay, Pasay City 1300

RAPPORT ANNUEL

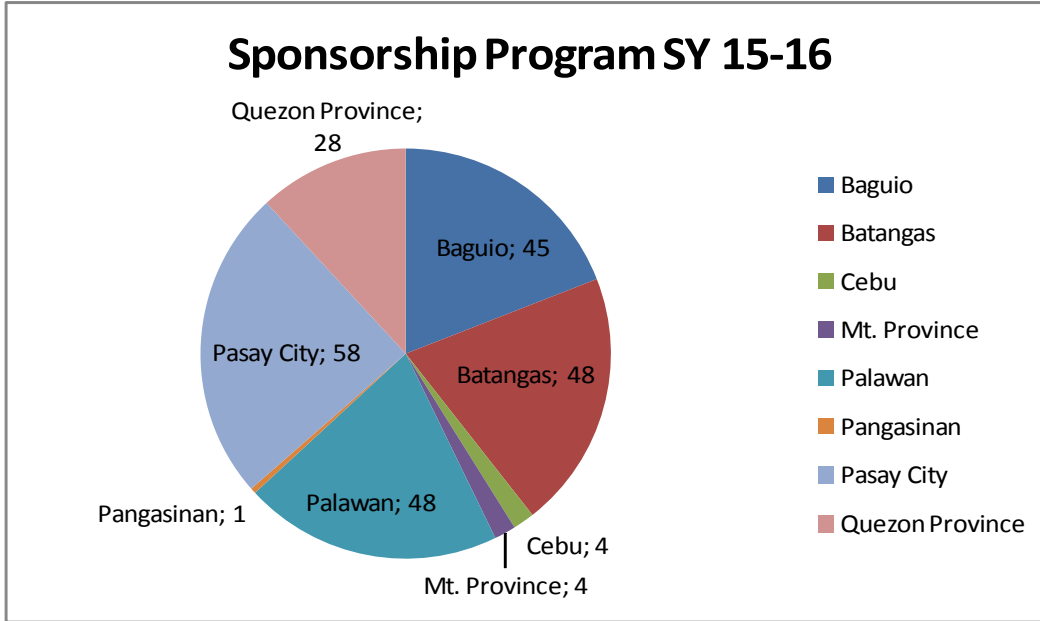
AFPI

année scolaire 2015-2016

Points forts des réalisations

I - Programme de Parrainages

Le programme de parrainage de la Fondation Alouette a permis le soutien de 236 élèves durant l'année scolaire 2015-2016



Données concernant les Diplômés;

Elementaire	Ont terminé Grade 10	Diplômés Enseignement Supérieur
24	27	6 2- BS Secondary Education. 1- Bachelor in Public Governance 1- BS Administration 1-BS Agriculture 1-Associate in Information Technology

Activités mises en oeuvre :

Activité	Objectif/s	Mise en oeuvre	Recommandations/ Remarques
<p>Orientation d'AFPI et signature de contrat</p> <p>Distribution de fournitures scolaires, frais de scolarité et autres frais éducatifs</p> <p>Fourniture de soins médicaux</p>	<p>.Répondre de façon appropriée aux besoins éducatifs des enfants grâce au programme de parrainages qu'offre la Fondation</p>	<p>Orientation d'AFPI menée au début de l'année scolaire</p> <p>Fournis : 18019,655€ pour les frais éducatifs des enfants parrainés</p> <p>178,657€ d'aide médicale</p> <p>189€ pour les familles Losnong et Ordinario</p>	<p>Il est recommandé que les bénéficiaires aient une meilleure compréhension des objectifs et de la politique d'AFPI</p> <p>Répondre aux besoins éducatifs des enfants scolarisés</p>
<p>Apprentissage structuré et activités spéciales</p>	<p>Permettre un développement harmonieux de la personnalité des bénéficiaires grâce à des activités sociales et éducatives variées</p>	<p>Des activités d'apprentissage ont été organisées chaque mois dans différents domaines avec un sujet correspondant par trimestre</p> <p>1er trimestre : ma relation à moi même</p> <p>2e trimestre : ma relation aux autres</p> <p>3e trimestre : ma relation à l'environnement</p> <p>4e trimestre : la spiritualité AFPI a également organisé d'autres activités</p> <p>➤ l'assemblée générale annuelle</p>	<p>Les activités mensuelles et spéciales sont vivement recommandées pour le développement des compétences, des connaissances et de la personnalité des bénéficiaires</p> <p>De plus la participation à ces activités renforce la qualité des relations entre le personnel, les enfants et les familles et fait grandir la camaraderie au sein de la famille AFPI</p> <p>Faire une évaluation après l'activité</p>

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

		<ul style="list-style-type: none"> ➤ la célébration du mois des enfants ➤ la fête de Noël ➤ la fête du sport ➤ Des activités d'été <p>et AFPI a participé aux activités ci dessous: the Museum Tour and Shadow Story Telling, Children's Day Out and SM Foundation Outreach Program</p>	
Visite dans les écoles	Pour surveiller et évaluer les résultats des élèves ainsi que leur conduite et leur comportement dans la classe	Dans toutes les régions des visites ont été effectuées et les résultats des élèves contrôlés	Assurer pour chaque élève 2 visites par année scolaire
Visites à domicile	Pour mettre à jour la situation des bénéficiaires et de leurs familles	Des visites ont été faites chez les élèves pour lesquels il y avait un problème particulier et nous avons présenté des rapports d'incident et des études de cas sociaux	Recommandé pour la gestion efficace des cas. Il faut non seulement remplir les formulaires nécessaires mais aussi les enregistrer dans le dossier de cas.
Rédaction de lettres trimestrielles	Pour renforcer la relation enfants/parrains	.Nous avons organisé la rédaction de courriers trimestriels et la plupart des élèves ont pu envoyer leurs courriers à leurs parrains	Nous encourageons une correspondance régulière entre les enfants et leurs parrains car cela renforce les liens
Orientation professionnelle pour les jeunes qui terminent le secondaire	Permettre aux élèves de pouvoir choisir la voie/carrière qui conviendra le mieux à leurs aptitudes	L'orientation professionnelle a été faite dans chaque région et la Fondation a pu évaluer les possibilités physiques, intellectuelles et financières des élèves et de leurs familles	.Recommandé comme activité particulière à faire dès que possible afin que les élèves aient une meilleure compréhension de ce qui les intéresse pour réfléchir à un métier;

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

Cérémonie en l'honneur des diplômés et des meilleurs élèves	Moment au cours duquel sont encouragés et stimulés les résultats scolaires des jeunes	Ces cérémonies ont été organisées dans toutes les régions en avril 2016 et diplômés et bons élèves ont reçu leur certificat mettant en valeur leur travail et récompense.	Activité annuelle de la Fondation qu'il faudra reconduire car elle est source de motivation dans leur travail pour les élèves. Evaluer l'activité.
Evaluation, repérage et recommandation des candidats	Augmenter le nombre d'enfants parrainés en conformité avec les normes du Département des affaires sociales en matière de ratio professeur/élèves (Department of social welfare and development)	Il y a 28 nouveaux parrains	Augmenter le nombre d'enfants parrainés, les repérer en se mettant en lien avec les responsables des classes et des quartiers.

Photos des activités mises en oeuvre:



Distribution de fournitures scolaires



Activités mensuelles

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016



Célébration du mois des enfants



Plantation d'arbre



Opération nettoyage



Fête de Noël



Visite d'écoles

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016



Fête du sport et activités d'été



Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016



Célébration en l'honneur des Diplômés et des étudiants d'honneur



Programme de sensibilisation de la fondation SM

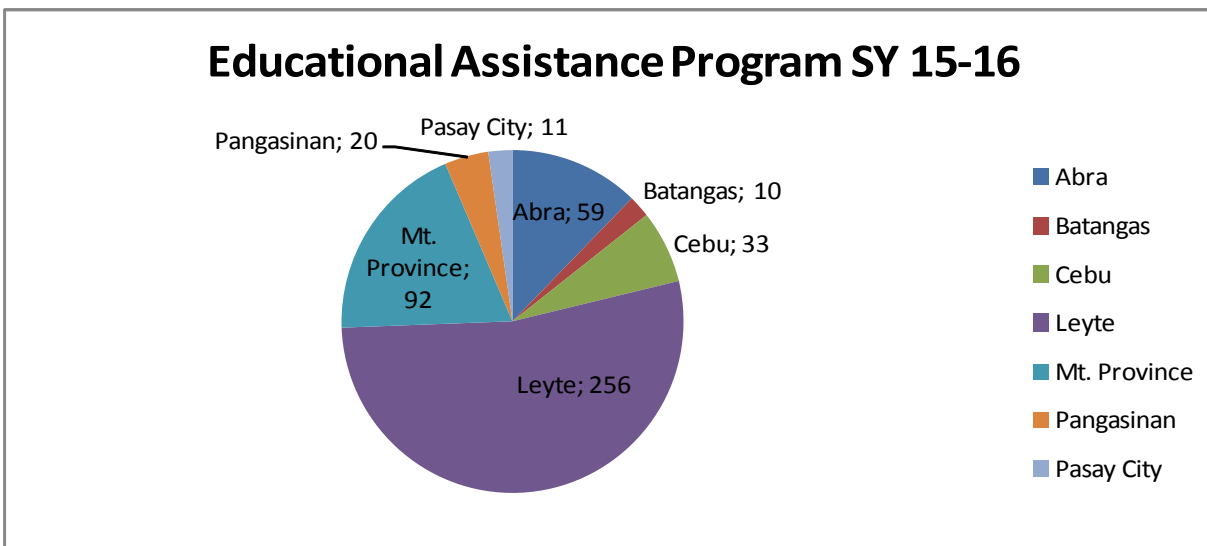


Sortie des enfants

II - PROGRAMME D'AIDE A L'EDUCATION (EAP)

- **La Fondation Alouette est venue en aide à quatre cent quatre vingt un (481) élèves** durant l'année scolaire 2015-2016 : Leyte : 256 élèves, Abra : 59, Mt Province : 92, Cebu : 33, Pangasinan : 20, Pasay : 11, Batangas : 10.
- La Fondation a décidé de mettre en place le Programme d'Aide à l'Education pour soutenir les élèves qui n'ont pas de parrain individuel, sont dans le besoin et méritants.
- Pour ce programme, la fondation est soutenue par divers partenaires et organisations internationales : Association Alouette, Friends of Alouette International (FAI), Institut La Salle Beauvais (Ovalies) , le Parlement Français et Chance for Growth (CFG)
- . Le Parlement Français soutenait trois étudiants à Cebu. Deux ont réussi une licence en Education et un, une licence en statistiques

Nombre de bénéficiaires :



Activités mises en oeuvre :

Activité	Objectif/s	Réalisation	Recommandations/ Remarques
<p>Orientation d'AFPI</p> <p>Fournitures scolaires et autres</p>	<p>Répondre de façon appropriée aux besoins éducatifs des élèves grâce au Programme d'Assistance éducative fourni par la Fondation</p>	<p>Orientation d'AFPI menée au début de l'année scolaire</p> <p>Php391, 314.04 ont été fournis pour ce Programme (EAP)</p>	<p>Il est recommandé que les bénéficiaires aient une meilleure compréhension des objectifs et de la politique d'AFPI</p> <p>Repondre aux besoins éducatifs des enfants</p>
<p>Apprentissage structuré et activités spéciales.</p>	<p>Permettre un développement harmonieux de la personnalité des bénéficiaires grâce à des activités sociales et éducatives variées.</p>	<p>Des activités d'apprentissage ont été organisées chaque mois dans différents domaines avec un sujet correspondant par trimestre :</p> <p>1er trimestre : ma relation à moi même</p> <p>2e trimestre : ma relation aux autres</p> <p>3e trimestre : ma relation à l'environnement</p> <p>4e trimestre : la spiritualité</p> <p>AFPI a également organisé d'autres activités :</p>	<p>Les activités mensuelles et spéciales sont vivement recommandées pour le développement des compétences, des connaissances et de la personnalité des bénéficiaires</p> <p>De plus la participation à ces activités renforce la qualité des relations entre le personnel, les enfants et les familles et fait grandir la camaraderie au sein de la famille AFPI</p>

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

		<p>>l'assemblée générale annuelle >la célébration du mois des enfants >la fête de Noël >la fête du sport >Des activités d'été et AFPI a participé aux activités ci dessous: the Museum Tour and Shadow Story Telling, Children's Day Out and SM Foundation Outreach Program</p>	Faire une évaluation après l'activité
Visite dans les écoles	Pour surveiller et évaluer les résultats des élèves ainsi que leur conduite et leur comportement dans la classe	Dans toutes les régions des visites ont été effectuées et les résultats des élèves contrôlés	Assurer pour chaque élève 2 visites par année scolaire
Visites à domicile	Pour mettre à jour la situation des bénéficiaires et de leurs familles	Des visites ont été faites chez les élèves pour lesquels il y avait un problème particulier et nous avons présenté des rapports d'incident et des études de cas sociaux	Recommandé pour la gestion efficace des cas. Il faut non seulement remplir les formulaires nécessaires mais aussi les enregistrer dans le dossier de cas.
Orientation professionnelle pour les jeunes qui terminent le secondaire	Permettre aux élèves de pouvoir choisir la voie/carrière qui conviendra le mieux à leurs aptitudes	L'orientation professionnelle a été faite dans chaque région et la Fondation a pu évaluer les possibilités physiques, intellectuelles et financières des élèves et de leurs	Recommandé comme activité particulière à faire dès que possible afin que les élèves aient une meilleure compréhension de ce qui les intéresse pour réfléchir à un métier;

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

		familles	
Cérémonie en l'honneur des diplômés et des meilleurs élèves	Moment au cours duquel sont encouragés et stimulés les résultats scolaires des jeunes	Ces cérémonies ont été organisées dans toutes les régions en avril 2016 et diplômés et bons élèves ont reçu leur certificat mettant en valeur leur travail et récompense.	Activité annuelle de la Fondation qu'il faudra reconduire car elle est source de motivation dans leur travail pour les élèves. Evaluer l'activit

Photos des Activités effectuées:



Distribution de fournitures scolaires



Visite d'écoles



Visite à domicile

Special Thanks to
OVALIES LASALLE BEAUVAIS and Solidarité Médecine
Créteil
Christmas Party



Fête de Noël



Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016



Fête des sports et activités estivales



Fête à l'occasion de la remise des diplômes aux étudiants

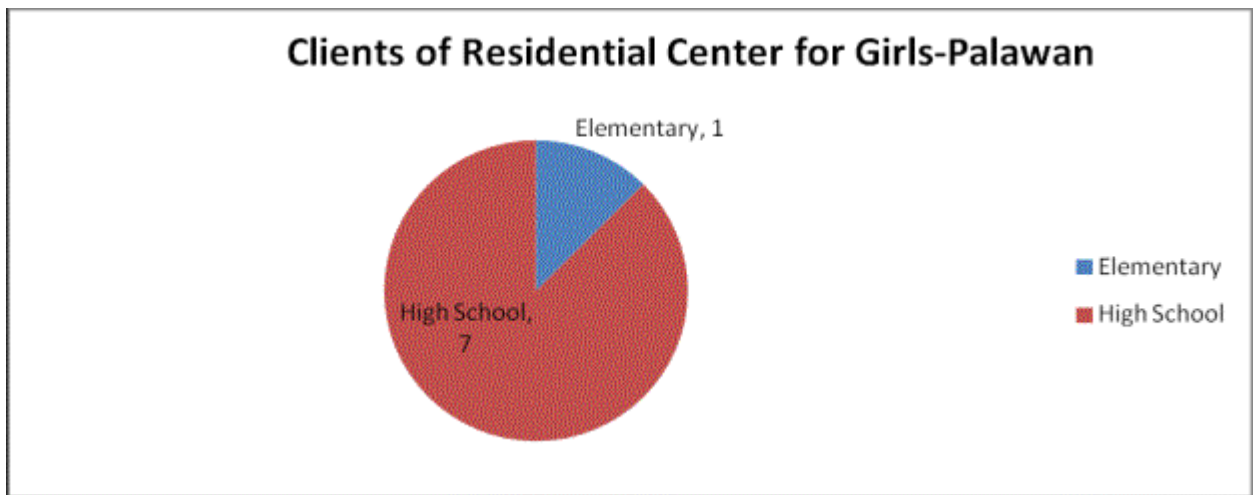


Année 2015-2016 Diplômés de l'enseignement supérieur (Cordova, Cebu)

III- CENTRE D'HEBERGEMENT de PALAWAN

- Héberge des jeunes filles victimes d'abus sexuels/maltraitance , et offre divers services tels que le conseil, l'assistance juridique et psychologique, des activités quotidiennes et un soutien éducatif destinés à faciliter le processus de guérison.

Nombre de bénéficiaires :



Activités effectuées :

Activité	Objectifs	Réalisation	Recommandations/ Remarques
Activités de prise de conscience de soi et réflexion	. Aider au développement de la personnalité des bénéficiaires par diverses activités sociales et éducatives	Activité de prise de conscience de soi à l'aide du dessin :Elles dessinent ce qu'elles ressentent et partagent leurs réflexions	Il faudra poursuivre cette activité. Elles ont appris à dessiner et en même temps c'est une façon de parler de soi.

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

Contrôle de santé	Assurer de bonnes conditions sanitaires aux jeunes filles en leur fournissant les médicaments et le suivi médical nécessaire.	Une visite médicale avec examen de santé complet a été effectuée . Le centre de santé de la ville a fourni des médicaments gratuits et des vitamines. Une résidente dispose maintenant de lunettes et 2 autres ont bénéficié d'un controle auditif	.Des visites médicales régulières sont indispensables pour repérer les les problèmes de santé des jeunes filles et leur fournir un traitement approprié. Il faudra aussi procéder à un examen dentaire.
Activité de prise de conscien de soi (ce que les gens disent de nous)	Aider au développement de la personnalité des beneficiaires par des activités éducatives	L'activité a permis aux résidentes de prendre conscience de leurs attitudes et de leur comportement grace aux observations faites par leurs camarades.	.Elles ont apprécié l'activité . Il faudra observer si elles se servent de ce qu'elles ont appris et faire d'autres activités de ce genre.
Visionnage de film (16 souhaits)	Aider au développement de la personnalité des beneficiaires par des activités éducatives	L'activité a permis aux résidentes d'apprécier et d'être satisfaites de ce qu'elles ont maintenant et de prendre conscience des conséquences de l'avidité. Elles ont pris conscience de ce qui est important et de la différence entre les désirs et les besoins	Les filles ont aimé cette activité Il faudra voir si elles mettent en pratique ce qu'elles ont appris
Etude de la Bible	Favoriser l'éveil à la spiritualité des résidentes	4 séances d'étude de la Bible ont été organisées.	L'activité a renforcé la foi et la confiance en Dieu des jeunes filles. Elle les aide à donner une place au Christ dans leur vie et à avoir plus d'espérance en la présence de Dieu à leurs côtés. Activité à poursuivre.
Cérémonie en l'honneur des diplômés et meilleurs élèves	Proposer des activités qui permettent de féliciter les efforts, renforcer l'identité et mettre en valeur des moments importants.	Prise en considération des bons résultats scolaires des pensionnaires du centre	Activité qui a toute son importance pour la fondation car elle permet aux bénéficiaires de prendre conscience de leurs aptitudes. A travers jeux et sports l'esprit d'équipe est encouragé.
Fête d'anniversaire	Offrir des activités qui renforcent l'estime de soi, souligner les moments importants, renforcer l'identité	L'activité a permis aux jeunes de ressentir profondément que les autres filles sont comme des soeurs et le personnel des personnes qui les protègent. Leur propre famille est loin et ne pourrait jamais leur offrir une fête	Important d'organiser ces célébrations d'anniversaire qui contribuent à leur rétablissement et leur réadaptation.

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

		d'anniversaire comme celle qu'organise AFPI pour elles.	
Visite de l'école	Contrôler et améliorer les résultats scolaires et la façon d'étudier des résidentes.	Le personnel a effectué une visite à l'école et surveillé les études . La responsable est aussi allée aux réunions à l'école et a rencontré les professeurs qui avaient des soucis avec des filles du Centre.	Un tutorat doit être mis en place pour une des filles qui a des résultats trop faibles.

Photos des activités :



Etude de la Bible



Activité de prise de conscience de soi



Christmas Party



Birthday Celebration



Activité dynamique de groupe



Conseils pour l'orientation

IV - DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

Activités menées :

A. Organiser les parents et les élèves

> En mai 2015 nous avons procédé à l'élection de nouveaux groupes de représentants . Les élus sont les personnes référentes qui vont encourager l'implication des bénéficiaires dans la vie de la Fondation.

B. Aide à l'amélioration des moyens de subsistance

1. Business for Progress Livelihood Project

- . Le projet concernant les moyens de subsistance est mené en partenariat avec le département du travail et de l'emploi (DOLE) de Pasay city. Il vise à fournir aux parents des activités génératrices de revenus.

2. **Vente de beurre de cacahuète** : Projet à l'initiative de l'organisation des parents de Sta Lucia, Dolores, Quezon pour générer des fonds .Les fonds générés sont utilisés chaque fois qu'il y a des activités spéciales.
3. **Exposition de produits** . Projet spécial en participation à la semaine sainte. Il s'agit non seulement de générer des revenus mais aussi de promouvoir et faire connaître la Fondation Alouette
4. **Sir Peter's Fund** – Une bourse spéciale de 1870 € de Chance for Growth destinée à stimuler des activités économiques à Isla Verde pour permettre à certains familles d'améliorer leurs revenus.

C. Projet d'accès à Internet

- Installation de panneaux solaires de 400 watts
- Achat de 2 ordinateurs, 1 imprimante et une box prévus pour mener à bien ce projet.

Photos des Activités :



V - PARTENARIATS ET RESEAUX

A. Volontaires français

➤ 1) Helene GUEHENEUC

2) Magali BALLET

- Conception, planification et levée de fonds dans le but de démarrer une entreprise sociale de ferme bio. Coordination du projet d'agriculture biologique au Centre pour Jeunes filles victimes d'abus de Palawan (3 mois)

➤ 3) Pierre-Emmanuel BOURGERIE

Cours de Maths et Sciences,
organisation de jeux et autres activités
avec les enfants, organisation de
plantation d'arbres à Baguio. (2 mois)



➤ 4) Jane BADINIER

5) Isadora CITOUNADIN

6) Nada GUMAA

7) Sandra LEHBIL

8) Navin JONES



- 9) Noemie BOMME
- 10) Clemence LOUASIL
- 11) Claire POULAIN
- 12) Lea SAVIN
- 13) Catherine WALTON



* Construction d'un vestiaire, activités structurées et autres pour le développement holistique des enfants à Mac Arthur, Leyte (1 mois)

➤ Estelle HARANT

- Accès à des ressources pour que le projet d'agriculture bio soit viable. (1 semaine)

B. Institutions/Ecoles/Réseaux d'ONG

1. Asia Pacific College-Makati

- Déploiement d'étudiants du NSTP dans le cadre du HDCC. (NSTP:National Service Training Program. HDCC : Human Dynamics of Climate Change)

2. Ateneo School of Medicine and Public Health

- .Ont produit pour AFPI une étude qui pourrait constituer le socle d'un partenariat possible pour l'année suivante 2015-2016
- Ont aussi mené des ateliers sur les premiers secours à la maison et sur une alimentation équilibrée.

3. Ecoles de la communauté.

- **Apelo Cruz, T. Paez, Don Severo Felismino, San Agustin Silangan, San Agustin Kanluran, Catarman Elementary School and Cordova National High School**

- . La majorité des enfants de l'école élémentaire parrainés sont scolarisés dans ces écoles avec lesquelles AFPI entretient un partenariat qui fonctionne bien
- . Participation de la famille AFPI à la Brigada Eskwela sous forme de dons de matériel de réparation et de main d'oeuvre .
- .AFPI offre des médailles pour leurs meilleurs élèves. Et pour ceux qui obtiennent les 3 premières places (Valedictorian, Salutatorian, et première mention d'honneur)

- **MacArthur Central School**

- L'école de Mac Arthur fait partie de celles qui bénéficient des programmes de la Fondation Alouette depuis le typhon Haiyan. Réhabilitation des classes et des équipements, participation des volontaires aux activités socio éducatives . Mac Arthur Central School est une des écoles considérées comme adoptées par la Fondation Alouette.
- Chaque année AFPI participe à la Brigada Eskwela, en donnant du matériel de réparation et de la main d'oeuvre pour réparer.
- .Egalement don de médailles aux élèves méritants.
- Mme Aïda Tabunar et le personnel de la Fondation Alouette ont assisté comme invités d'honneur à la célébration de remise des diplomes le 31 mars dernier.

4. Dr. Roxas Clinic

- Depuis plus de 10 ans AFPI a mis en place un partenariat avec le Dr Roxas ce qui est très intéressant pour la communauté. AFPI a envoyé 39 patients pour des examens et des consultations.

5. Ordre de Malte

- . AFPI reçoit des dons (médicaments, brosses à dents, rations alimentaires, etc) pour ses bénéficiaires et non bénéficiaires de la Fondation, par l'intermédiaire des centres de santé de Malibay et San Pablo.

6. Réseaux d'Organisations gouvernementales, d'ONG et LGU

- AFPI est un membre actif de ABSNET-NCR, ABSNET Metro South Cluster, ABSNET-CAR, ABSNET-Palawan et du National Council of Social Development (NCSD).
- Le représentant local du gouvernement et le département de l'éducation reconnaissent les efforts accomplis par AFPI pour apporter aux habitants de Mac Arthur, Leyte ce qui constitue sa vision, ses objectifs et sa mission tout particulièrement aux bénéficiaires du Programme d'Assistance Educative.(EAP)

Photos des Activités:



VI - FINANCE et SERVICES ADMINISTRATIFS

A. Personnel engagé au cours de l'année :

Emploi	Nombre
Agent	1
Travailleur social	1
Comptable	1
Assistant étudiant	1
Total	4

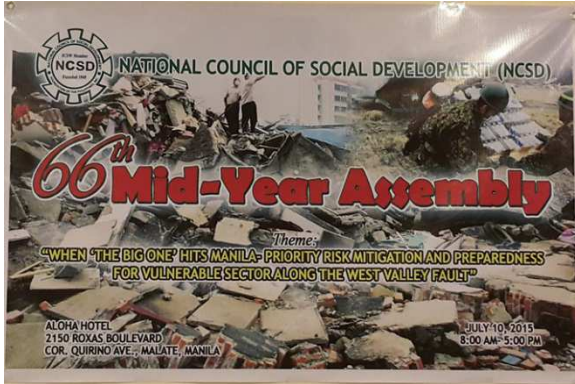
B. Formations et séminaires auxquels le personnel a participé :

Formation/ séminaire/ atelier	Date	Lieu	Personnel concerné
Attended Learning Session on Salary Structure	June 11, 2015	AIM Conference Center, Benavidez cor. Trasierra Sts., Legaspi Village, Makati City	Ms. Fatima F. Domenden
Attended Capacity Building Activity entitled “Orientation of the Regulatory functions of SEC, BIR and PCNC”	June 18, 2015	Makati City	Ms. Fatima Domenden
NCSD 66 th Mid-Year Assembly “When the Big One Hits Manila- Priority Risk Mitigation and Preparedness for Vulnerable Sector along the West Valley Fault”.	July 10, 2015	Aloha Hotel Roxas Blvd., Manila	Ms. Lorenzan O. Arieta
AFPI Staff Workshop 2015	Sept. 21-23, 2015	AFPI Main Office, Malibay, Pasay City	Mr. Abraham P. Mangusan Ms. Lorie O. Arieta Ms. Karen Joy Pepoa Mr. Ace Paul J. Lupingay
Attended Pag-ibig Forum on New Fund Circulars	September 22, 2015 (A.M)	Roxas Strip Building, Libertad Street corner Roxas Boulevard, Pasay City	Ms. Fatima Domenden and Ms. Irene B. Anacay
In-house Workshop on the updated Accounting, Admin and Employee Manual	September 22, 2015 (P.M)	Makati City	Ms. Fatima Domenden and Ms. Irene B. Anacay

Rapport annuel AFPI année scolaire 2015-2016

Child Led Disaster Risk Reduction Management Training	September 28-30, 2015	Rajah Soliman Hotel, Baguio City	Ms. Karen Joy L. Pepoa
ABSNET General Assembly	November 25, 2016	SOS Children's Village Ayala, Alabang	Ms. Lorenzana O. Arieta Mr. Ace Paul J. Lupingay
Forum on Basic Nutrition	Nov. 27, 2015	Oasis Hotel, San Fernando, La Union	Ms. Karen Joy L. Pepoa
Public Hearing on Proposed Code of National Ordinances	Dec. 3, 2015	Crown Legacy Hotel, Baguio City	Ms. Karen Joy L. Pepoa
Training on Child Protection	January 13-15, 2016	Makati Palace Hotel Makati City	Ms. Lorenzana O. Arieta Mr. Ace Paul J. Lupingay Ms. Karen Joy Pepoa
Capacity Building for Social Workers-	Feb. 16-19, 2016	Pina Colina Resort, Tagaytay City	Ms. Karen Joy L. Pepoa
ABSNET Gender Based Violence	Mar. 7-8, 2016	Makati Palace Hotel, Makati City	Mr. Abraham P. Mangusan Mr. Ace Paul J. Lupingay

Photos des activités:



NSCD 66th Mid-Year Assembly



AFPI Staff Workshop



Child led DRRM Training



Forum on Basic Nutrition



Assemblée générale d' ABSNET





Formation sur la Protection de l'enfant



B . Réunions effectuées

- 4 réunions ordinaires et 2 réunions extraordinaires du Conseil d'administration.
- 10 réunions du personnel

C. Collecte de fonds

- En lien avec le 1er anniversaire de la mort de Mr Bernard Pierquin nous avons encouragé tout le monde à avoir un porte clé avec le portrait de M Bernard.. Pour cette année la vente de ces porte clés a rapporté 275 € (14,688.00 PHP)

D. Enregistrement, autorisations et Accreditations

1. AFPI a reçu du Conseil des Philippines, son accréditation comme ONG , le 20 avril 2015
2. . Autorisations et accréditation du DSWD (7/12/2015) de poursuivre les programmes à Baguio et dans les lieux suivants :
 - City Government of Baguio
 - LGU of Bontoc, Mt. Province
 - City Government of Pasay
 - City Government of Batangas
 - City Government of Puerto Princesa
 - LGU of Cordova, Cebu
 - LGU of Dolores, Quezon

E. Autres :

1. Manual of Policies and Manual of Operations for the SP, EAP and RC renouvelés et mis à jour.
2. En conformité avec le système de paiement du BIR, nous utilisons maintenant le système de dépôt et paiement électronique EFPS (e-filing and Payment System). Transaction de banque à banque pour le paiement de : 1601-C Monthly Remittance Return of Income Taxes Withheld on Compensation and 1601-E Monthly Remittance Return of Creditable Income Taxes Withheld(Expanded).

Préparé par :



Mr. Abraham P. Mang-usan

Directeur Exécutif

Date: 6 Mai, 2016